

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Előfizetési Ára:  
Negyedévre 2 pengő

Száma: 20 fillér.

Szerkesztőségi 107, kladóhivatali telefon sz. 67.

## Hadparancs.

Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország főmértóságú Kormányzója az orosz harctéren küzdött 2. hadsereg hazatérése alkalmából a következő hadparancsot intézte a 2. hadsereghez:

„2. hadsereg tisztjei, tiszt-helyettesei és katonái. A 2. hadsereg közel egy éven át tartó nehéz küzdelem után Hazánk és vele Európa védelmében, visszatért az anyaországba. Ez alkalmából szeretettel köszöntlek mindnyájukat. Amilyen féltő gonddal kísérte a nemzet harcaikat, ugyanolyan hálával és elismeréssel gondolunk most vissza arra, hogy a legnehezebb viszonyok között, tömegek és gépek sokszoros túleréjével szemben, férfiasan és elszántan dacoltatok. Kegyelettel és fájdalommal gondolunk azokra a hőökre, akik életüket, vagy testi épségüket áldozták. Hősi halottaink emlékét örökké őrizni fogjuk! Hazánk jövőjéért hűséggel és odaadással vívott küzdelmeitekért legmelegebb köszönetem és elismerésemet fejezem ki azzal a meggyőződéssel, hogy ha megint úgyne az óra, a multban tanúsított elszánt-sággal és kemény harcokban megacélozott szellemmel folytatjátok a harcot Hazánk boldog jövőjéért.”

A Főmértóságú Úr szeretetteljes szavai tesznek pontot arra a hősi küzdelemre, amelyben a magyar honvéd óriási túlerővel szemben is köszirtként állta meg helyét s utolsóinak hagyta el helyét s visszavonulásában is védve az utolsó töltényig a reá bízott emberfeletti feladatokat a fehér pokolban.

A magyar vitézség és önfeláldozás e rögs útján új fakesztek hirdetik a magyarság európai hivatását. S május utolsó vasárnapján, amikor kegyelettel és fájdalommal gondolunk e fakesztek alatt pihenő újabb hőökre, amikor

könnyes szemekkel emeljük fel tekintetünket a hősi emlékművek újjonnan vésett friss neveire s imádságos lélekkel mondunk áldó imát felettünk, lelkünkben, szívünkben megacélozódik az a tudat, hogy jöhet bármi és bárki ellenük, a magyar kard, a magyar harcosszellemtörletlenül kerül ki e küzdelemből. S az új magyar vérrrel szentelt hősiesség és helytállás új küzdelmekre

teszi képessé e nemzet fiatalját és öregjét egyaránt, mert itt a helyünk ezer veszély és vihar között. Itt a helyünk a vérrrel áztatott magyar földön s nincs az a hatalom, amely a magyarságot e vérrrel szentelt földről elsöpörhetné, mert a meg-megújuló véráldozatban mindig csak egy jelszavunk volt és lesz:

*Istenünkkel Hazánkért mindhaláltig!*

## Lehetséges-e a keresztény felekezetek vallási egysége?

(Válasz Tihanyi János apát-plébánosnak a M. H. XXXII. évf. 17—18-ik számában megjelent cikkére)

Nagy örömmel olvasta a város Protestáns társadalmá tartalma és hangja szerinti azt a cikket, melyet a többségi katolikus egyház helybeli vezető lelkipásztora írt a keresztény egységről. Ugy érezük mi protestánsok, református és evangélikus keresztény magyarok, hogy e cikkért válasszal, a felvetett gondolatra felelettel tartozunk.

Miután az emített cikk írója az egység útját egy közelebbi célban, a felekezeti béke megteremtésében és egy távolabbi-ban a teljes vallási egységben jelölte meg, jelenlegi válasz írói is e két célkitűzéséhez kívánnak hozzájárulni.

Ami a keresztény felekezetek közti béke megvalósítását illeti, hirdeljük és valljuk mi is annak immár elengedhetetlen és tagadhatatlan szükségességét s ezen túl lehetőségét is. Szükséges a béke, a megértés és szeretet, égetően szükséges. Tartozunk ezzel mindenekelőtt megváltó Urunknak, Krisztusnak, aki közvetlen gölgotai halála előtt mintegy végrendeletben hagyta egymás közt féltékenykedő és vetelkedő tanítványaira a szeretet parancsát: „Új parancsolatot adok néktek, hogy egymást szeressétek! Erről ismeri meg a világ, hogy az én tanítványaim vagytok, ha egymást szeretni fogjátok!”

Egymás jól felfogott érdeke is parancsolja ezt a testvéri egyetértést. A széthúzó, egymással torzalkodó keresztény felekezeteknek már eleve le kell mondaniuk a helytállás és győzelem minden reményéről, valahányszor a Gonoszság, Hiteltenség Tágradás ősi szellemével, a Sátánnal és annak fegyverével és zsoldosaival állanak szemben. A Sátán nagyon is ért ahhoz, hogy az

ellentéteket és hasadásokat felhasználva, átkaroló támadást indítson Krisztus népe ellen, a részekre szakadt taborokat is egymás ellen uszítsa.

Tartozik ezzel a szeretettel mindmegannyi felekezet saját hiveinek is. A kölcsönös torzalkodás, békétlenség ugyanis végül nemcsak mindegyik keresztény egyház, hanem az egyetemes kereszténység hitelt is rontja a lelkekben és utat nyit a Krisztustól elkülönítő hatásoknak. Példa erre a budapesti evangélikus egyetemi lelkész által néhány évvel ezelőtt az egyetemi hallgatókhoz intézett nyomtatott kérdőívre adott válaszok egyöntetűsége. Az esetek túlnyomó részében a névtelen válaszolók nem hittek a krisztusi eszmék világmeggyőző erejében, miután a különféle keresztény felekezetek között, ahol ennek a szeretetnek legelső sorban kellene megvalósulnia és a lelkeket áthatnia, ott sincs szeretet, béke és egyetértés. Gyengébb hitű emberek ezt a csalódást nem bírják elviselni és a keresztény felekezeti egyetlenség számukra botránykővé lesz, melyen hitük hajótörést szenved.

Valljuk ugyanakkor a felekezeti békének nemcsak szükségességét, hanem a lehetőségét is. — Csak mindkét részről komoly akarat, őszinte szándék és teljes odaadás kell hozzá. Es még valami: hívó imádság és odadó könyörgés. Mert ahol az emberi jó szándék elakad ott az Isten által még minden lehetséges. — Hadd állapítsuk meg ezzel kapcsolatban, hogy bennünk protestánsokban a felekezeti béke szükségérzete és annak megvalósításához szükséges jó szándék mindig meg volt. Példa

erre éppen az a sok megnyilatkozás is, mellyel egyházi vezetőkörünk „Az egység útja” mozgalma követik. Ami az egységért való imádkozást illeti, hadd jegyezzük meg, hogy a világ egész protestánsága már évtizedek óta, évről évre majd mindenütt egyetemes imahetet (Allience imahét) tart, melyen milliók és milliók könyörögnek Krisztus főpapi imájáért: Ut unum omnes sint. (Hogy mindnyájan egyek legyenek...) Ez imahetet január első hetében minden évben a mohácsi protestánsok is megtartják.

De jól felfogott nemzeti érdekünk is szinte égetően parancsolja az egyetértést, lelki egységet. A felekezeti békétlenség szítása, akármelyik oldalról jön, olyan kútmeggyőzés melynek legfőbb kárvallojtja maga a magyar nemzet. Ma már közmondásos, hogy a felekezeti békétlenség morbus hungaricus, magyar betegség csupán és valószínűleg rákfenéje ennek a szegény, magára utalt magyar népnek.

A felekezeti béke lehetőségével kapcsolatban a cikk írója rámutat többek közt az egyoldalúságok megszüntetésére, mint szükséges előfeltételre. Erre különösen nagy szükség van. — A csak üdvözítő és csak eretnek egyházak közötti különbségtétel, a másik felekezet mellőzése avatási eseteknél, a másik felekezet templomától a szentségjelleg megvonása igen rossz szolgálót tesz a béke ügyének és rombolja a lelkekben a bizalmat és szeretetet.

A másik felekezethez tartozó népeknek és egyházaknak misztérió területként való kezelése s legfőképpen az áldatlan reverzális harc megszüntetése a legfájdalmasabb tüskét huzná ki és döntő lépést jelentene: a teljes egyetértés, testvéri szeretet megvalósulása felé.

De hadd szóljunk néhány szót a felekezeti békén túl a teljes hitbeli egységről is. Itt is meg kell említenünk, hogy a világ nem katolikus kereszténységének (protestánsoknak, görögkeletieknek stb.) már az első világháború után támadt két hatalmas egység mozgalma. Az egyik az u. n. Munka és élet (Life und Werk) mozgalom, melynek mozgó lelke az azóta elhunyt upsalfai érsek Söderblom volt. E mozgalom, amint neve is elárulja, a különféle keresztény egyházaknak az élet és gyakorlat síkjában történő együttműködését és testvéri megértését tűzte zász-

lajára. A mozgalom második világháborúja máris megfigyelőket küldött. E mozgalom, melyet a másik világháború átmenetileg megakasztott munkájában, máris áldott gyümölcsöket hozott. A másik világmozgalom pedig az u. n. lausannei hitmozgalom, mely az összes keresztény egyházak hitbeli közeledését munkálja.

El kell ugyancsak ismernünk, hogy a hitbeli közeledés mozgalmainak, bárhol is induljanak is azok, már sokkal hatalmasabb nehézségeket kell leküzdeniük. Egy dolog azonban mindkét oldal szempontjából bizonyos; hitünk alapja a Szentírás mindnyájunkat odautal az isteni Szeretethez, Krisztushoz. Ott a Merváltó Kereszt tövében feltétlenül találkozunk, bármilyen úton indulunk Hozzá. Ott, minden földi és szervezett egyházon és hitrendszeren túl, megvalósul a hívők lelki egysége, a szentek közössége. S akkor az örökkévaló Főpap pásztorsága alatt létrejöhethet, majd az egy nyáj, egy pásztor örökség eszménye, mindnyájunk legforróbb vágyának beteljesülése.

Oberndorf Elek Vikár Zoltán  
ev. lelkész. ref. lelkész.

## Könyvnap június 2-4-5-én

Könyvnapon könyvek kaphatók:  
Fridrich Oszkár  
könyvkereskedésében.

## Tábori Istentisztelet a hősök emlékművénél.

Minden tábori Istentisztelet magán viseli különöszerű áhitatát és mélységét. Vasárnap a hősök monumentális emlékoszlopa előtt tartott impozáns istentisztelet a magyar honvédhősök hősiességét, küzdelmeit, dicsőséges harcait juttatta minden résztvevő emlékeztetőbe s az oltár köré sereglő honvédségi alakulatok, leventék, iskolák növendékei áldozni jöttek az emlékmű tövébe a dicső magyar hősöknek, akik ezer év óta annyiszor ontották a drága vért a nemzetért, az ezeréves történelmi hátárokért.

Az ünnepség az emlékmű megkoszorúzásával vette kezdetét. Leventéink fohász kíséretében helyezték el koszorújukat a hősök oszlopánál, majd Patócs József szent misét celebrált s szentbeszédében buzdító szavakkal intézkedett az ifjúsághoz. Az Istentisztelet befejeztével a kivonult katonai alakulatok a leventék diszszakaszai díszmenetben vonultak el az emlékmű előtt.

Június hó 6-án, vasárnap d. e. 9 órakor ugyancsak az emlékmű előtt a református és evangélikus felekezetekhez tartozók tartanak Istentiszteletet a harctéren küzdő honvédekért. Ezen Istentiszteletre a Leventeparancsnokság ezután hívja meg a város társadalmát.

— **Iparosok figyelmébe.** Az ipartestület értesíti tagjait, hogy a következő anyagok kerülnek kiosztásra: fodrásziparosnak szappan, szabóiparosnak cérna. Utalványok átvehetőek az ipartestületnél.

## Mohácsi zarándok-csoport BÁTÁN.

Az elmúlt vasárnap kora reggel a Szent Erzsébet kongregáció és a Dolgozó Lányok mintegy 40 es imádságos csoportja indult el a belvárosi templomból a Dunára, hogy Bátára zarándokoljon. A bátai révtől csaknem másfélórás uton énekekkel és imádsággal vonultak fel a hegyre a híres Szentvér-templomhoz, melynek oszlop csarnoka előtt a bátai nép csillogó színpompás népviseletben fogadta a zarándokokat. Felejthetetlen élmény volt a bevonulás: még a templom előtt az ünnepélyes harangzúgás elkapdosta a „Boldogasszony Anyánk” hangjait, de mikor hófelér szentegyház mély öble befogadta a zarándokokat és a nyomukba áradó népet, megrázó sirásként hallatszott a néptömeg könyörgése:

*Magyarországról, romlott hazánkról,*

*Ne feledkezzél meg szegény magyarokról...*

Az oltár felett hatalmas nagyságu keresztben függ szegyein a vérző Krisztus. A zarándokcsoport elértél és áldozatait, áhitatát, bűnbánatát — drága hősi halottaink, sebesültjeink és minden katonánk véres áldozatával egyesítve kívánja Neki átadni, hogy a szentmisében — saját keresztáldozatával egytve — Ő maga mulassa be mindezt a mennyei Atyának engesztelésül a nemzet bűneiért és azért, hogy e rettenetes időben irgalmat nyerjünk Nála... Az ünnepi nagymise leírhatatlan fenséges élmény volt.

A zarándokok nem győzték eléggé csodálni a templomot. Nagyszerűen találónak érezte mindenki a nép hasonlatát: olyan ez a mi szentegyházunk, mint egy kinyílt fehér virág. — Belsejének varázsát pedig nem győzték magukba szívni. A hatalmas keresztre felszegezett Krisztus alakja uralkodik a templomon. Rajta kívül semmi rendkívüli, semmi különös, semmi szín a templomban, csak éppen a mennyezetet díszítik piros sárgózi népművészeti motívumok: különben minden nemesen egyszerű és fehér. De anynyi méltóság, fenség, komoly áhitat: a legtisztább művészet mindenütt, hogy szinte a lélegzetet is szentnek érezzük benne. Mintha maga a magyar nemzet lenne ez a templom: keresztben vérző megváltó Ura előtt az Ő szent vérében fehérre mosott lelkével térdeplő magyar nemzet. Így együtt: a nemzet, amelyik védte Krisztusát és Krisztus, aki megtartotta őt. És a templom mély bűgű híres nagyharangja minthacsak a történelmi igazságtalanságok és balsorsok síró elpanaszolója lenne az egek Urához esakelő könyörgés a jövőért és tártkarú ölelő hívás minden magyarokhoz az összefogásért.

Litánia után a helybeli Kalászlányok csoportja ragyogó, színes népviseletben bemutatta a zarándokoknak az egyik híres bátai táncot, a nagybőjti karikázást, majd népdalokat énekeltek, felejthetetlen élményt nyújtva vele a mohácsiaknak.

Végül Fájth Jenő, Bata hatal-

mas történelmi tudású apátplébánosa ismertette gyönyörű előadásban a híres bátai multat. Nem mondta, de tudnunk kell, hogy ezt teljesen ő maga ásta ki a nagy magyar pusztulásból. Ő bizonyította be, hogy kb. 150 esztendőn keresztül Krisztus Vére csodálatosan jelen volt e helyen a legm Oltáriszentségben vércseppek alakjában, melynek imádsására messze külföldről is hatalmas népseregek özönlöttek valamikor Bátára. De ugyancsak ő tárta fel annak a nagy csatának rendkívüli jelentőségét is, melyet Hunyadi vívott itt az oligarchákkal és amely győzelméből fakadt aztán európai jelentőségű történelmi nagysága. — Mindeddig észrevétlenül siklott el a magyar történelírás e súlyos dolgok felett.

Meghatódott lélekkel néztek fel a zarándokok erre a hatalmas lelkű férfira, a falu őszülő papjára, amint csillogó szemekkel beszélt Bata hivatásáról a lehető legnagyobb magyar nemzeti öntudatot önteni a kisebbségi gyűrűben élő környező magyarságba és Krisztus szenvedése, vére titkán keresztül olyan rendületlen erkölcsi erőt sugározni szét, amelyik képessé teszi nemzetünket az újabb messiás jövőben is történelmi feladataira...

Már arany sugarakat szórt a nap a mohácsi zarándokok lába elé, amikor könyörgő imádsággal hazafelé indultak... V. J.

## Zarándoklat kirándulás Baranyabánra.

Szombat délután vidám gimnáziumi diák csapat lármája verte fel a pályaudvar környékét. A gimnáziumi Szent László fiúkongregáció által rendezett szokásos évégi kirándulás résztvevői voltak a fiúk.

Kirándulásunk célja a baranyabáni Mária kegyhely volt. Uradalmi kisvasuton tettük meg az utat. Zöldelő, a május minden pompájával feldíszített földek mellett vitt el vonatunk. Tréfák, hangos jókedv zaja harsogta túl a kerekek zaját.

1/2—2 órai utazás után Főherceglakra értünk ahol Ajtonyi József titkár fogadott benünket kedvesen, nótákat énekelve vonultunk be az iskola udvarára. Itt meguzsonáztunk, utána megnéztük a falut. Majd azután, a parkon keresztül mentünk, utunk célja Baranyabán felé.

A parkból kiérve a Baranyabánra vezet kb. 3 kilométer hosszú utatérünk. Vidám nótaszóval vonultunk be a községbe. Hanauszka Viktor plébános és Héja József jegyző igazi magyar vendég szeretettel és kedvességgel fogadtak. Majd bemutatták a templomba litániára.

A községi vendéglő udvarán megvacsoráztunk, majd a csapat két részre szakadt. Az egyik rész, a temető melletti térre ment és felverték a sátrakat. A másik rész, nem lévén számukra sátor, a vendéglő udvarán maradt. (Ott is aludtak egy teremben.) Öreg este lett mire készen lettünk a sátorveréssel, s begyalogoltunk a község főterére. Itt magyarnótákat énekeltek, számos német hallgatónk előtt, kik nagy tetszéssel fogadták a magyar néplélek virágait: a

magyar népdalt. Tíz óra felé gyugalomra tértünk.

Vasárnap reggel misére a báni hegyekben lévő Mária-kegyhelyhez mentünk Gyönyörű zöld hegyek karéjában van a barlang, fölötté kerestük. Tábori misét hallgatunk, ez volt a legszebb része kirándulásunknak. Főtisztelendő prézesünk, Staub Ádám megható német és magyar beszédét a kongreganista jelöltek felavatása követte. Öten voltak az újoncok, kiknek mellé felöltötték a kongregáció kék-fehér érmét s kik ezáltal Szüzanyánk lovagjai lettek. Megható, emelkedett hangulat lebegte körül a misét.

Mise után a hegyekben barágotunk, megnéztük a szerb bunkereket. Visszatérve a faluba megebédeltünk, majd ebéd után a templomtéren megtartottuk ünnepélyünket. Apáti Attila szavalata, Piukovich István és Ribli János beszéde voltak az ünnepély fénypontjai. Ezután it. prézesünk, Staub Ádám többszáz főnyi hallgatóság előtt egyszerű, keresetlen, szívből jövő szavakkal köszönte meg a vendéglátást és azt a kedvességet, melyet irányunkban tanúsítottak. A baranyabániak kedvessége és vendéglátása megható volt. Szinte tenyerükön hordták bennünket, szalmát kaptunk ingyen — még kocsin ki is hozták, — tejet kaptunk korlátlan mennyiségben, ami Warth György vendéglős érdeme, aki fáradságot nem kímélve gondoskodott reggelinkről. De nemcsak őt, hanem a falu apraja nagyja nagyon kedves volt hozzánk, mit ezúton köszönünk meg.

Az ünnepély után a templomba mentünk litániára. A baranyabáni lányok csengő szopránja, az ének gyönyörű dallama felemelőleg hatottak lelkünkre. A templomból kijövet sorakoztunk és indultunk Lakra. Itt ismét megpihentünk, uzsonnáztunk, megnéztünk a templomot.

Fájó szívvel indultunk el két napos kirándulásunk környékéről. Gyönyörű két nap felejthetetlen emlékekkel, a táborimise áhitatával a lelkünkben érkezünk vissza Mohácsra. Kerekó János

## Légoltalmi közlemények.

I.

**Elsötétítés.**  
A H. M. rendelet az elsötétítés időpontját további intézkedésig este 22 órától hajnali 3 óráig jelölte meg. Amennyiben ezen időpont előtt, vagy túl légi riadót rendelnek el az elsötétítést haladéktalanul végre kell hajtani.

Figyelmezteti a Légoltalmi Parancsnokság a lakosságot, hogy az elsötétítést a lakások udvari részein, valamint a bejárati ajtóknál is az ajtó nyitása-kor úgy kell végrehajtani, hogy a lakásból semmiféle fény ne csapódjék ki. Az elsötétítés végrehajtását a rendőrhatalóság szigorúan ellenőrzi s azt be nem tartók ellen az eljárást a honvédelmi törvény értelmében a kir. Horvédtörvényszéknél indíthatja meg.

II.

**Homoktárolás a lakásban.**  
A H. M. rendelet az összes lakóházakban kötelezővé

tette a padláson tárolt homokon kívül homoknak a lakásokban való tárolását. A rendelet szerint egy és kétszobás lakásokban legalább kétszer 5 kgr. homokot, három és ennél több szobás lakásokban legalább háromszor 5 kgr. homokot, emelet épületekben minden lépcsőházban — a lakásokon kívül — emeletenként háromszor 5 kgr. homokot kell készlethez tartani 5 kg-os méretű papírzacskókban, vagy a célra megfelelő egyéb zacskókban. Legalkalmasabb a papírzacskóban való tárolás, mert tűz, vagy bomba becsapódás esetén könnyen a tűz fészkeire dobható. A nem lakások céljait szolgáló épületekben (raktárak, iskolák, hivatalok, nyári konyhák stb.) minden megkezdett 30 négyzetméter után 5 kgr. homokot kell tárolni. Lakásokban a homokot az előszobákban ha nincs, akkor a szabadba nyíló bejárati ajtó közelében kell elhelyezni, úgy hogy a neveltség ellen védve legyen. A homokházhoz szállítása az ingatlan tulajdonosának kötelessége, míg a lakásokban zacskókban való tárolására mindenkor a főbérlet köteles. A lépcsőházakban való homoktárolás az ingatlan tulajdonosának a kötelessége. — A homoktárolást ellenőrzik.

## III.

## Ujfajta bombák.

A lakósság körében általában már ismert és ismertett bombákon kívül nagyon veszélyes az ellenséges repülőket által mindennél ledobott és robbanó anyagokkal töltött tetszetős külselű dobozok, használati tárgyak, töltőtollak, írónok, zseblámpák, orvosi pirulák stb. Ezek különösen tapasztalatlan gyermekek sorában okoznak súlyos sebesüléseket és halált. Ezért a szülők és hozzátartozók különös gondot kell fordítani a gyermekeiket az óvatosságra. Szomorú példa áll előttünk Olaszországban, ahol sok kisgyermek halt és sebesült meg, ezektől az apró tárgyaktól. Nagyon balga elgondolás, sőt átlátszó propaganda az, amely úgy véli és hirdeti, hogy minket célszerű kiméltől nem fenyeget semmiféle légitámadás. Számolnunk kell azgal, hogy ellenségeink légi tömeg és terrortámadásaikat hazánkra is kifogják terjeszteni. Akkor pedig a kétségbeesett kapkodás mit sem segít és a légóltalmi felkészültség és berendezés hiánya súlyosan megbosszulja a balga és hiszékeny tétlenkedőket.

## KÖNYVNAPO: június 2-4-5-én!

Könyvnapok könyvek előjegyezhetőik:

**Fridrich Oszkár**

könyvkereskedésében.

## — Szarvasmarha igénybevétele.

A közellátási hivatal értesíti azokat a gazdálkodókat, akik igénybevétele útján szarvasmarhát adtak át közellátási célokra, hogy nemcsak május hó 10-e után leszállított, hanem már az április hó 2-án leszállított minden I—III osztályú vágómarha beszámit az 1943—44. évi termésbeszolgáltatási kötelesség teljesítésébe. Minden gazda saját érdekében őrizze meg a vételijegyet és felhívásra mutassa be a közellátási hivatalnak.



— **Kitüntetés.** A kormányzó az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásért a hősi halált halt **Ludvig Boldizsár** honvédek D.-szekcső — továbbá **Várhalmi Ágoston** hdp őrmesternek Mohács **Grein József** t. ővezetőnek Mohács **Otterbein József** pt honvédek N. boly, a magyar bronz vitézségi érmet adományozta. A m. kir. honvéd vezérkar főnöke az ellenség előtt tanúsított kitűnő szolgálatait okirati dicséret elismerésben részesítette **Kovács Géza** t. szakt. Mohács.

— **D. Kapi Béla** dunántúli evangélikus püspök Mohácson.

Hírt adtunk arról, hogy a dunántúli evangélikus egyházkerület püspöke, **D. Kapi Béla** m. kir. titkos tanácsos, **Fábián Imre** főesperes és **Kortársánszky Ottó** egyházmegyei II. felügyelő, országos gyógyszerészegyesületi elnök kíséretében — egyházlátókörúti során — Mohácsra érkeztek. A püspököt érkezésekor, május hó 29-én délután 18 órakor, a város nevében **Vitéz Szőnyi Alajos** polgármester, az evangélikus egyházközség nevében **Oberndorf Elek** h. lelkész köszönti, az evangélikus lelkész lakás előtti térségen. Este 20 órakor a városháza közgyűlési termében, az Országos Bethlen Gábor Szövetség helyi fiókegyesülete műsoros kultúrát rendez, melyre a város társadalmát, elsősorban annak értelmiségi körét, ez uton is tisztelettel meghívja. Az est műsora a következő: 1. Megnyitó, mondja **Ihrig Dénes** fiókegyesületi társelnök. 2. Schubert dalok, éneklő **dr. Székér Jenőné** zongorán kíséri **Zoltán Vilmos** egyet. hallgató. 3. Költeményeink, saját műveiből előadja **Turmezei Erzsébet** diakonissza testvér. 4. Előadás, tartja **D. Kapi Béla** püspök. 5. Zongoraszármok, játssza **Zoltán Vilmos** egyet. hallgató. 6. Zárszó, mondja **Gaál Endre** fiókegyesületi titkár. Belépődij nincs. — Másnap május 30-án délelőtt 8 órakor egyházak, hatóságok, közhivatalok és iskolák küldöttségeinek tisztelegő látogatása **D. Kapi Béla** püspök előtt. Délelőtt 1/4, 12 órakor evangélikus istentisztelet és közgyűlés a ref. templomban. Közének és **Fábián Imre** főesperes oltár szolgálata után előbb a helyi evang. lelkész, majd **D. Kapi Béla** püspök mond szentbeszédet.

— **Honvédeink egészségügyi megfigyelése végett ért.** Pécsre érkező honvédeink egészségügyi megfigyelése végett ért s május 22-én, szombaton gyönyörű ünnepség keretében a pécsi légvédelmi kaszárnyában **dr. Vörös Mihály** h. polgármester köszöntötte szívűdjővő szavakkal a honvédeket. A honvédség nevében **Debreczeny Pál** mondott köszönetet. Diszmenet zárta be a megható ünnepséget s utána haza indultak honvédeink az otthon melegébe, amit olyan régen elhagytak.

— **Vöröskeresztes kitüntetés.** A Magyar Vöröskereszt Egylet **Wahr Károly** pélmónostori uradalmi intéző nejét kitüntetésben részesítette azért a fáradhatatlan ügybuzgalmáért, amellyel a magyar honvédekért dolgozott.

— **Szociális Misszió Társulat** jubileumi közgyűlése nem 5 hanem 1/2 5 órakor veszi kezdetét a városháza közgyűlési termében.

— **Hősök napja és Leventenap.** Hírt adtunk már a május hó 30-iki Hősök napjának bensőséges napirendjéről. A rendezőség kéri a leszerelt honvédeket, valamint az elmúlt és jelenlegi világháború hadiözvegyeit és hadiárvaít, hogy az ünnepségen minél nagyobb számban, legkésőbb 10 órára jelenjenek meg. A hősök napjának délutánján 3 órai kezdettel a Sportpályán a leventék sportünnepélye zajlik le, amelynek során elsősorban mutatkoznak be a Leventelányok, tánc, szabadgyakorlatok és sportgyakorlatokkal. Este 7 órakor a fogadalmitemplom téren a gimnázium leventecsapata táborüzenet ad.

— **Halálhírek.** **Pavkovics György** mohácsi lakos Mohács város képviselőtestületének tagja május hó 25 napján 68 éves korában elhunyt. Temetése 27-én volt nagy részvét mellett.

**Husti István** mohácsi lakos 74 éves korában május 27-én elhunyt. Temetése május 29-én volt nagy részvét mellett. Halálát özvegye **ö. v. Husi Istvánné Kvál Jozefin, fia Husi Sándor**, valamint unokái gyászolják. Az elhunyt az egyházi élet terén különösen a Benedekrend Rózsafüzér Egyesület létrehozásában és annak működésében tevékenyen vett részt s a Credo Egyesületnek is lelkes tagja volt.

— **Negyedik Kivánsághangverseny.** A mohácsi Bajtársi Szolgálat a pécsi m. kir. 8. honvéd gyalogezred zenekarának és a pécsi levente fiúk és lányok "Bíró csoport" ja műkedvelőinek, valamint mohácsi műkedvelők közreműködésével 1943. évi június hó 3-án (áldozócsütörtökön) délután 1/4, 7 órai kezdettel, a nyári szinkörben a IV. kivánsághangversenyt rendezti. Ez uton is felkéri a Bajtársi Szolgálat a város hazafias közönségét, hogy a hadbavonultak hozzátartozóinak segélyezésére szolgáló összegek előteremtése érdekében rendezendő eme előadáson minél nagyobb számban jelenjen meg. A jó hírű katonazenekar, a közreműködő levente leány és fiú műkedvelő gárda, nem különben a helybeli szereplők, méltán tarthatnak számot az érdeklődésre. A rendezőség reméli, hogy Mohács város közönsége e nemes cél érdekében, mint mindenkor, ez alkalommal is egy emberként veszi ki részét a szórakozással együtt járó adakozásból. A hangversenyre szóló jegyek elővételeiben a városháza 30 sz. szobájában kaphatók. Felhívjuk egyben az érdeklődők figyelmét, hogy a pécsi 8. honvéd gyalogezred zenekara ugyanaznap este 9 órakor az Iparosok Olvasóköré kerthelyiségében kerüti zenét ad, ahol a rendezőség belépődij helyett önkéntes adományokat gyűjt a mohácsi Bajtársi Szolgálat anyagi támogatására.

— **A Református temető rendezése.** A Református Egyház presbitériuma felhívja a sírtulajdonosok figyelmét a temetői szabályrendelet 3 §-ra, melynek értelmében a rendezés és új cella nyitása folytán a 30 évnél öregebb, senki által nem gondozott sírhelyek és dűledező sírkövek megváltása végett a temető gondnokánál legkésőbb május hó 31-ig jelentkezzenek, különben azok az egyház tulajdonába mennek át s árverés útján nyerne értékesítést. Az így befolyt összeget az egyház a temető gondozására fordítja.

— **Szülők figyelmébe.** A polgármester felhívja a város területén lakó szülőket, akiknek tanköteles korba lépő gyermekük van, hogy adatszolgáltatás végett jelenjenek meg a város törzskönyv vezetői hivatalában (Jókai u. 2 II. em. 4.) legkésőbb június 30-ig. Az adatszolgáltatás elmulasztása a vonatkozó miniszteri rendelet értelmében kihágás.

— **Mezőgazdasági termények forgalmának szabályozása.**

A Közéllátási miniszter rendelete értelmében a beszolgáltatási kötelesség teljesítésébe beszámítható mezőgazdasági terményeket és termékeket kereskedelmi forgalombahozatal céljából csak az vásárolhat, akinek ilyen árukkal való kereskedésre iparjogositványja és ezen felül a közellátásügyi minisztertől, vagy az általa kijelölt hatóságtól az áruk vásárlására külön jogositvány van. A kereskedelmi forgalombahozatal céljából elidegenített beszámítható árut a termelőt terhelő beszolgáltatási kötelesség teljesítésébe csak akkor lehet beszámítani, ha azt olyan személy veszi át, akit a közellátásügyi miniszter, vagy az általa kijelölt hatóság a beszámítható áru átvételére feljogosít.

— **Csépeltető gazdálkodók figyelmébe.** Felhívja a közellátási hivatal a gazdálkodókat, hogy a leartott termést ne központi szerűskertekben, hanem egymástól lehető legtávolabbi helyekre hordják össze. A legkisebb távolság ami két önálló gazdálkodó gabona asztaga között lehet 20 méter. Aki ennél közelebb kívánja gabonáját a szomszéd asztagtól összerakni, feltétlen kérjen előzetesen a I. fokú tűzrendészeti hatóságtól erre engedélyt, mert aki engedély nélkül fenti távolságnál közelebb hordja össze gabonáját kihágást követ el és mulasztása súlyos büntetést vonhat maga után.

— **Fogyasztóközönség figyelmébe.** A közellátási hivatal felhívja a fogyasztóközönséget, hogy a harmadik negyedévi jegykiosztás közeledtére tekintettel minden lakásváltozást legkésőbb június 15. napjára a hivatal 4. szobájában be kell jelenteni, mert be nem jelentett lakásváltozásból származó kézbesítési akadályért a hivatal felelősséget nem vállal s ebből származó reklamációt a június 15-ke után jelentkező nagymérvű munkatorlódás miatt csak július 8-a után veszi a hivatal figyelembe.

## ÖSSZTÁNC

a Katolikus Legényegyletben  
vasárnap 1/2 6—1/2 10-ig.

## JÚNIUS 2—4—5: a magyar könyv ünnepe!

Könyvnap kiadványok kaphatók:  
**Fridrich Oszkár**  
könyvkereskedésében.

— **Olajtermelők figyelmébe.** Felhívja a közellátási hivatal az olajmagvakat termelő gazdákat, hogy akinél a szárazság miatt az elvetett lent ki kell szántani, ezen körülményt kiszántás előtt a járási m. kir. gazdasági felügyelőnél jelentésük be. A lenvetések helyébe napraforgó, vagy ricinus vehető s e célra rövidtenyészű idejű nemesített vetőmag áll rendelkezésre, amit a termelő a »Futurától« igényelhet. A olajos magvetések gondos kezelése a hadigazdálkodás szempontjából rendkívül fontos, amellyel a gazda boldanként 50 P-ös termelési előleget is kaphat, amennyiben a vetés kellően kikelt s megfelelő termést ígér. Az előleg iránti kérelmet a Futura bizományosoknál kell bejelenteni a hivatal részéről június 1-től kezdődően kiállított bizonyítvány csatolása mellett. Vetőmag hiány, vagy egyéb okra való hivatkozással a gazda olajtermelési kötelezettsége alól nem szabadulhat s büntetőjogi felelőssége alól sem mentesül.

— **Jó gyümölcstermés ígérkezik.** Az Országos Mezőgazdasági Kamara jelentése szerint a gyümölcsfák általában elvirágoztak és országsszerte minden fajtában jó a terméskilátás. Fagykár eddig nem volt.

— **Anyakönyvi bejegyzések** 1943. május 21-től május 28-ig.  
**Születések:** Hofner Antal, Szamosvölgyi Ilona Erzsébet, Schivánovits Sándor Frigyes, Csomor András Lajos, Sós József Lajos, Pecsuvác Antal, Perovics Mátyás, Belán János István, Teibert József és Tiebert Ádám ikrek, Metler Antal, Farkas János.  
**Házasságkötések:** Vén Ferenc és Göbl Katalin, Rupp Antal és Turán Erzsébet.

**Halálosok:** Kalkán Mátyás 81 éves, Horváth János 67 éves, Oblán Dénesné 77 éves, Schäffer Antalné 97 éves, Cselinác Mátyás 81 éves, Hofner Antal 1 napos, Peire János 77 éves, Tomas Éva 6 napos, Mitrovics Boriszláv 45 éves, Pávkovics György 67 éves.

## SPORT.

**MTE—DPAC 5:2 (3:1)**

Mohács J. b. Vezette: Lugosi. Nagy ellenfelet kényszerített térdre az MTE. Sikerült itthon tartani mindkét bajnoki pontot. Ez kétségkívül szép eredmény, az ellenfél sem játszott alárendelt szerepet a mérkőzésen, akkor a győzelem értéke még fokozódik is.

Az MTE csapata ezen a mérkőzésen pedig nem is volt a legjobb, sok volt a hiba, a tologatás, pepecselés egyes játékosok részéről, akik túlzásba viszik a cselezést, holott ezzel a csapat támadó lendületét akasztják meg.

Ami a mérkőzést illeti, mindvégig inkább harc mint játék folyt, melyben az MTE rövidebb,

a bányászok pedig hosszan előreadott labdákkal vitték előre a támadást.

A csatár sorban Völgyesi élénksége 3 gólt eredményezett. Német inkább építő, a halvesor Schveierrel az élen a szokott jó a védelem oszlopa, Martinovits a kapus kényelmes.

MTE-támódásokkal indul a játék és Völgyesi már a 7 p-ben gólt rug 1:0. További mohácsi támadás közben Ruff bombalövése a jobb lécs alsó éléről az ellenkező lécre és onnan a hálóba pattan 2 0 1 perc múlva Wágner szépít 2:1 Rendkívül gyors a játék. A 22 p-ben Ruff lövését a kapus kiejti, de nincs a közelben csatár. Feltűnő, hogy mennyi a felesleges csel. Így hiába van fölényben a hazai csapat, ez meddő marad. 42 p-ben Ruff lefut, lő, a kapus kiejti, Völgyesi gólt lő 3:1.

Fordulás után a vendégek rohannak, de csak eredménytelen szögletugásokat érnek el. Közben az MTE nek is akadnak helyzetei. A 20 p-ben Krivanek rug szögletet, Pécsvári kijön, de a labda mögötte érintés nélkül mögötte a hálóba repül 3:2. Most az MTE is észbekap és fellángol az akarás, aminek a 38 p-ben mutatkozik eredménye amikor Karácsonyi 4:2-re javít.

Eldurvul a játék a 42 p-ben Völgyesi szabadrugás után lepattant labdát juttat a hálóba 5:2 most már a játék nem érdekes mindkét csapat ugylátszik megnyugszik az eredményben.

**Utolsó mérkőzését** játsza vasárnap d. u. 1/2 6 órai kezdéssel az MTE, amikor is a Zsolnai SE csapatát látja vendégül, hogy visszavágjon az ősi nagy (12:1) vereségért.

**Mohácsi L.E.—Hercegtöltősi L.E. 19:1 (11:0)** játékv: Ránits. Leventéink gólképes csatársora könnyen verte a gyöngye vidéki védelmet.

**Gimnázium—Borjádi L. E. 19:0 (9:0)** játékv: Türmer. A technikán játszó gimnázium akarata szerint győzött.

**Felelősszerkesztő:**  
**DR SZKLADÁNYI LÁSZLÓ**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR**

## Nyilttér.

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

## NYILATKOZAT.

Vitéz Tóth Sándor kereskedőről illetékes helyen azt állítottam, hogy fentnevezett kereskedő **Bánhegyi János** tisztviselő vásárlási könyvére 50 dkg. vajat adott ki.

Ezen állításomat ezennel vissza vonom, mivel ez egyáltalán nem felel meg a valóságnak, sőt ellenkezőleg, mert **Bánhegyi János** egyáltalán nem volt vitéz Tóth Sándor vevője és vajadagját eddig nálam szerezte be.

Hibámat elismerve ezuton kérek bocsánatot általam megsértett idősebb kartárs urtól.

**ISZTL BÉLA.**

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetlen drága kis

## ANTIKÁNK

elhúnyta alkalmából mélységes gyászunkat, a temetésen való megjelenésükkel vagy részvét-nyilvánításukkal, koszorú és virág küldésével enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton halás köszönetünket.

Mohács, 1943. május hó.

A gyászoló  
**Hofner-család.**

Mélyen tisztelt vevőimet értesítem, hogy a frontról hazaérkezve

## szabóiparomat

újából tovább folytatom.

Kérem a mélyen tisztelt vevőim további szíves pártfogását.

Hazafias tisztelettel:

**Lauer János**  
uri szabó.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy az orosz harcterről hazatérve

## MŰSZERESZ MŰHELYEMET

ismét megnyitottam.

Mindennemű kerékpár és varrógép javítást válllok. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérem.

Teljes tisztelettel:

**Jauernik Miklós**  
Baross utca 46. sz.

Ugyanitt egy jöházból való fiú tanoncnak felvétetik.

ELADÓ kélpárevezős, guruló üléses

## CSÓNÁK

Bővebbett: **VOGL BÉLA**  
sajtkereskedésében.

Gólya utca 3 számú **házeladó**

Bővebbett: Bakács utca 26/b.

1 használt **nagykapu** eladó.

**Bauer Károly**  
vaskereskedő, Mohács.

ELADÓ a Rákóczi **HÁZ.**  
utca 26. számú

Bővebb felvilágosítás ugyanott.

4000 négyszögöl

**föld eladó.** Bakács u. 37.

**Telefónelőfizetők névsora**

kapható

**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyvkereskedésében.

**CSÉPLÉST válllok**

**Földvári Ferenc** gépész  
B á r.

**Személyautófuvarozást**

vállal **HUSZ ISTVÁN**  
bérautófuvarozó  
Mohács. Telefon: 209.

Ha el akar adni házat, földet, telket, szőlőt, malmot, birtokot, bérletet, bárhol is fekszik, jelentse be nálam. — Vételt és eladást sikeresen, szolidan és gyorsan közvetitek

**STROBL JÁNOS**

F. M. eng. ingatlan forg. irodája  
Mohács, Bakács utca 23. szám.

**Piaci árak:** a szerdai  
heti piacon:

Buza	30.— P
Rozs	28.— P
Takarmányárpa	24 50 P
Sörárpa	29.— 31.— P
Zab	27.— P
Morzsolttengeri	22 90 P
Bab, fehér	60 20 P

## Élősertés árak:

145 kg. vagy nehezebb I. r.	2.10 P
130 " " " I. r.	2.05 P
115 " " " I. r.	2.02 P
100 " " " I. r.	1.98 P
80 " v. neh. sonkasúldó	1.98 P
145 " vagy nehezebb II. r.	1.92 P
145 " kevesebb	1.86 P

ELADÓ egy márkás

## RÁDIO

Bővebbett:  
BORZA U. 2.  
(Ujtelep)

NEMES KERTI

## gyöngyvirág-tövek

ELADÓK.

Cím a kiadóhivatalban.

## Bútorozott szoba

külön bejárattal, esetleg jó házi kosztal KIADÓ. Széchenyi-tér 13.

Vasárnaponként

## ránduljunk ki a szigetre

## Maricához!

A „Kölkedi Közbirtokosság és Legeltetési Társulat“ folyó évi június hó 6-án délután 3 órakor Kölkeden a községvezetésnél, nyilvános szóbeli árverésen 3 évi időtartamra bérbeadja a területén gyakorolható

## vadászati jogot.

Kikiáltási ára 50 db lött nyul ára. Bónatpénz 100 pengő. Csak érvényes fegyvertartási engedéllyel és vadászjeggyel bíró egyének árverezhetnek. Bővebb felvilágosítással a vezetőség szolgál.

A mohácsi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

2781/1943. tk. szám.

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r.-t. végrehajtónak Brévai Adámné Schäffer Katalin végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 1391 P 41 f tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a Mohács városban fekvő s a mohácsi 5443. sz. betétben A+2—3. sorsz. alatt felvett 21053 hrsz. házra 550 P és a 21054 hrsz. kertre 1347 P kikiáltási árban, de a C. 17—19. sorsz. és 21. sorsz. a 876/1930. végzéssel Schäffer Vilmos és neje Heil Katalin javára bekebelezett lakás szolgálmi jog és tartás kikötmény, valamint a 9573/1939 sz. végzéssel özv. Schäffer Adámné Fischer Magdolna javára bekebelezett özevgyi hasznélvezeti jog fenntartással elrendelte.

Az árverést

1943. évi június hó 21.

napiján délelőtt 9 órakor

a telekkönyvi hatóság helyiségében (Szepessy-tér 10. sz.) fogják megtartani. Az árverésre kerülő ingatlan a kikiáltási árnál alacsonyabb áron nem adható el.

Bónatpénz a kikiáltási ár 10%-át, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Mohács, 1943. évi március hó 24.

A kiadvány hitélül  
**Szász Ida**  
kezelő.